

Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: [infra-projekt@wp.pl](mailto:infra-projekt@wp.pl)

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

## PROJEKT BUDOWLANY

3

### PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877

RELACJI NAKLIK-LEŻAJSK-ŁAŃCUT-DYLAĞÓWKA-SZKLARY

- D1 na działce nr ew. 8292 w km 27+212 w m. Żołynia  
gm. Żołynia

RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm

w m. Żołynia jednostka ewid. 181007\_2 Żołynia , obręb 0103 Żołynia

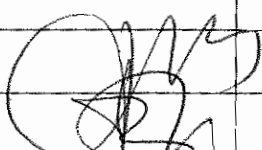
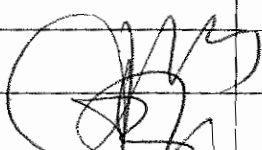
stanowiące wycinek z obiektu pn.:

„ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ UL. GÓRSKA i MICKIEWICZA W ŻOŁYNI”

INWESTOR: Gmina Żołynia 37-110 Żołynia, ul. Rynek 22

KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO: XXVI

### ZESPÓŁ PROJEKTOWY

FUNKCJA	NAZWISKO I IMIĘ NR UPRAWNIENI	BRANŻA	PODPIS	DATA
PROJEKTANT	inż. Jan Cierpisz S-91/00	<i>spec. inż. inż. mds</i> sanitarna		02.2018
SPRAWDZAJĄCY	inż. Marian Budzik S-234/79, S-234/80	sanitarna		02.2018

RZESZÓW, 2018r.

Sprawdzono i uzgodniono pismem

znak: PZDW-*ROW-IVb-5154/*  
*10/18* dnia *27.02.2018r.*



## SPIS ZAWARTOŚCI PROJEKTU BUDOWLANEGO

### I. CZĘŚĆ FORMALNO-PRAWNA

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. Oświadczenie projektantów   | nr ..... 1     |
| 2. Uprawnienia projektantów  | nr ..... 2-6   |
| 3. Zaświadczenie o przynależności do POIIB   | nr ..... 7-8   |
| 4. Decyzja Wójta Gminy Żołynia o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko<br>RG.6220.3.2013 z dnia 26.07.2013r                       | nr ..... 9-12  |
| 5. Techniczne warunki włączenia do istniejącej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wydane przez Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Żołyni<br>L.dz.ZK/50/2013/W z dnia 03.10.2013r | nr ..... 13-15 |
| 6. Warunki techniczne budowy wodociągu w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 877<br>PZDW-RDW-IVb-5154/59/17 z dnia 27.12.2017r  | nr ..... 16    |
| 7. Odpis protokołu narady koordynacyjnej Starostwa Powiatowego w Łańcucie<br>NR GN-Z.6630.2.48.2018 z dnia 16.02.2018r   | nr ..... 17-18 |
| 8. Decyzja PZDW Rzeszów o lokalizacji wodociągu w pasie drogi wojewódzkiej nr 877<br>PZDW-RDW-IVb-5154/10/18 z dnia 27.02.2018r  | nr ..... 19-20 |
| 9. Mapa ewidencyjna z zaznaczonym miejscem przekroczenia   | nr ..... 21    |
| 10. Wypis z rejestru gruntów   | nr ..... 22    |

### II. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. Część opisowa   | nr ..... 23-28 |
| 2. Zestawienie tabelaryczne przekroczenia – tab. Nr 1                | nr ..... 29    |
| 3. Zestawienie tabelaryczne przekroczenia – tab. Nr 2                | nr ..... 30    |
| 4. Część graficzna   |                |
| a/. orientacja 1:10 000  | nr ..... 31    |
| b/. przekroczenie drogi wojewódzkiej 1:1000 – pr. zag. terenu        | nr ..... 32    |
| c/. przekroczenie drogi wojewódzkiej 1:100/100 – przekrój poprzeczny | nr ..... 33    |

### III. INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| 1. Część opisowa | nr ..... 34-36 |
|------------------|----------------|

**I. CZĘŚĆ FORMALNO-PRAWNA**

**Adres:**ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51

e-mail: infra-projekt@wp.pl

---

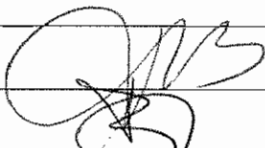
**Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002**  
**REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17**

---

**O ś w i a d c z e n i e**

o sporządzeniu projektu budowlanego, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej

My, niżej podpisani

FUNKCJA	NAZWISKO I IMIĘ NR UPRAWNIENI	BRANŻA	PODPIS
PROJEKTANT	inż. Jan Cierpisz S-91/00	sanitarna	
SPRAWDZAJĄCY	inż. Marian Budzik S-234/79, S-234/80	sanitarna	

Oświadczamy, że projekt budowlany pn.:

**PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877****RELACJI NAKLIK-LEŻAJSK- LAŃCUT-DYLAĞÓWKA-SZKLARY**

- D1 na działce nr ew. 8292 w km 27+212 w m. Żołynia

**RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm**

w m. Żołynia jednostka ewid. 181007\_2\_2 Żołynia , obręb 0103 Żołynia

stanowiące wycinek z obiektu pn.:

**„BUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ UL. GÓRSKA I MICKIEWICZA W ŻOŁYNI”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Rzeszów, 16.03.2018r.



WOJEWODA PODKARPACKI

AB.III-7131/27/00

Rzeszów, 2000 - 11 - 14

**DECYZJA**  
**O NADANIU UPRAWNIENÍ BUDOWLANYCH**

Na podstawie art. 13 ust. 1, pkt 1, ust. 4, art.14 ust. 1 pkt 4 i ust 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane /Dz. U. Nr 89 poz. 414 z późn. zm./ oraz § 4 ust. 2 i § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie /Dz. U. Nr 8 poz. 38 z 1995 r./ i art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (jednolity tekst: Dz. U. z 1980 r. Nr 9 poz. 26 z późn.zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

Pan JAN CIERPISZ

inżynier

/kierunek studiów - inżynieria sanitarna/

ur. 07 maja 1948 r. w Rzeszowie

otrzymuje

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

Nr ewid. S - 91/00

do projektowania bez ograniczeń,

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń:  
wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych.

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
- **Infra projekt** -  
35-213 Rzeszów, ul. Zielony Wzgórze 51  
tel./fax 017 859-10 31  
NIP 813 107 63 17 REGON 600365299

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Podkarpackiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

1. Pan inż. Jan Cierpisz  
ul. Witkacego 10/33  
35-111 Rzeszów
2. a/a



Z up. WOJEWODY PODKARPACKIEGO

mgr inż. Arch. Władysław Woźniak  
DYREKTOR WYDZIAŁU  
ARCHITEKTURY, BUDOWNICTWA I URBANISTYKI  
ARCHITEKT WOJEWÓDZKI

1X

URZĄD WOJEWÓDZKI  
W RZESZOWIE

Rzeszów 08:01. 80  
dnia 19.....

(pieczęć)

Nr S-234/79

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie**

Na podstawie § 4 ust.2, § 5 ust.1, § 7 i § 13 ust. 1 pkt -4- lit. -a-

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975  
w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się,

Obywatel (ka) M A R I A N B U D Z I K  
(imię i nazwisko)

- inżynier ---

(tytuł naukowy - zawodowy)

urodzony (a) dnia 26 lutego 1949 r. w Rzeszowie

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

- projektanta oraz kierownika budowy i robót ---

(rodzaj funkcji)

w specjalności - instalacyjno-inżynieryjnej ---  
(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie - sieci sanitarnych ---

(specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14  
CWD MA-BUA-14 zam. 10087-Kw-W-76 WDA zam. 218-Kł 50.000 piśm. 71g

.....oywateľ (ka) MARIAN B U D Z I K ..... jest upoważniony (a) do:  
(imię i nazwisko)

- 1/ sporządzania projektów sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych uzbrojenia terenu,
- 2/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów sieci oraz oceniania i badania stanu technicznego w zakresie sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych uzbrojenia terenu.---

Z upoważnienia  
Wojewody Rzeszowskiego  
*[Podpis]*  
mgr inż. arch. Czesław Wajdowicz  
Główny Architekt Województwa



(podpis i pieczęć)

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
- **INFRAS PROJEKT** -  
35 213 Rzeszów, ul. Zielone Wzgórze 5A  
tel./fax 017 859 79 70  
NIP 613-102-0317 REGON 140366269

Nr S-234/80

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie**

Na podstawie § 4 ust.2, § 5 ust.1, § 7 i § 13 ust. 1 pkt -4- lit. -b-

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975  
w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, żeObywatel (ka) MARIAN BUDZIK  
(imię i nazwisko)- inżynier urządzeń sanitarnych ---

(tytuł naukowy - zawodowy)

urodzony (a) dnia 26 lutego 1949 r. w Rzeszowie

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

- kierownika budowy i robót oraz projektanta -----

(rodzaj funkcji)

w specjalności - instalacyjno-inżynieryjnej ---

(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie - instalacji sanitarnych -----

(specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14

CWD MA-BUA-14 zam. 10087-Kw-W-76 WDA zam. 218-K1 50.900 piśm. 71g

5



Obywatel (ka) MARIAN BUDZIK jest upoważniony (a) do:

(imię i nazwisko)

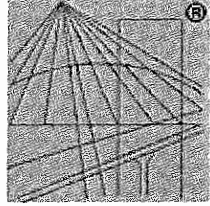
- 1/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego w zakresie instalacji sanitarnych,
- 2/ sporządzania projektów instalacji sanitarnych.

Z upoważnienia  
Wojewody Rzeszowskiego  
*[Signature]*  
mgr inż. arch. Czesław Wajdowski  
Kierownik Architekt. Województwa



(podpis i pieczęć)

*[Signature]*



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

PDK-2WK-75G-FFF \*

Pan Jan Cierpisz o numerze ewidencyjnym PDK/IS/0913/01  
adres zamieszkania Zielone Wzgórze 58, 35-213 Rzeszów  
jest członkiem Podkarpackiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2018-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2017-12-15 roku przez:

Grzegorz Dubik, Zastępca Przewodniczącego Rady Podkarpackiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
= **Jan Cierpisz** =  
35-213 Rzeszów, ul. Zielone Wzgórze 58  
tel./fax 017 65 75 79 71  
NIP 813-102 93-17 REGON 1430586209

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

© P O L S K A  
P O L S K A  
I N Ż Y N I E R Ō W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

PDK-U7E-UNF-QEW \*

Pan Marian Budzik o numerze ewidencyjnym PDK/IS/0905/01  
adres zamieszkania Zaciszna 21, 35-312 Rzeszów  
jest członkiem Podkarpackiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2018-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2017-12-04 roku przez:

Grzegorz Dubik, Zastępca Przewodniczącego Rady Podkarpackiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Przedsiębiorstwo  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
"Inżynieria Projektowa"  
35-213 Rzeszów, ul. Zięby, VI piętro 58  
tel./fax 017 852 49 30  
NIP 813 102 03 17 REGON 690385299

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.

RG.6220.3.2013.

Żołyńia.dnia 2013.07.26

## DECYZJA

Na podstawie art.71 ust.2 pkt 2, art.75 ust.1 pkt 4 oraz art.84 i art.85 ust.1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199, poz.1227 z późn.zm.), a także § 3 ust.1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. Nr 213, poz.1397 z późn.zm.) w związku z art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000r. Nr 98, poz.1071 z późn.zm.), po rozpatrzeniu wniosku GMINY ŻOŁYNIA z dnia 29.05.2013r.

**stwierdzam**

**brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko dla inwestycji:**

*Rozbudowa sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej sanitarnej w w m.Żołyńia ul.Górska i ul.Mickiewicza na działkach o nr. ewid.921, 924/3, 925, 927, 928, 932, 933, 936, 937/1, 937/2, 939/3, 943 ,944, 945/3, 949, 950, 953, 954, 965/2, 966, 967, 968, 969, 972, 974/2, 978, 2738/2, 2739/1, 2740 ,2741, 2742, 2743 ,2744, 2745/2, 2746,2754,2759,2760/1,2761/1,2764,2765,2766,2770,2771,2772,2775,2776,2778,2780,2783,2784,2790/1,2791/1,2794/1,2795,2807,2808,2814,2815,2895,2897,2902,2903,2906,2908/1,2912/1,2912/2,2913,2919/1,2920,2925,2927,2931,2932,2939/1*

## UZASADNIENIE

Zgodnie z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Rzeszowie znak: WOOŚ.4240.10..22.2013.GJ-3 z dnia 12.07.2013r uznającym, że w/w przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko również Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łańcucie opinia sanitarną znak: PSNZ.465-21/13 z dnia 02.07.2013 r. stwierdził, że nie ma obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko

Według informacji zawartej w karcie informacyjnej przedsięwzięcia polegać będzie na

*Rozbudowie sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej sanitarnej w w m.Żołyńia ul.Górska i ul.Mickiewicza na działkach o nr. ewid.921, 924/3, 925, 927, 928, 932, 933, 936, 937/1, 937/2, 939/3, 943 ,944, 945/3, 949, 950, 953, 954, 965/2, 966, 967, 968, 969, 972, 974/2, 978, 2738/2, 2739/1,2740,2741,2742,2743,2744,2745/2,2746,2754,2759,2760/1,2761/1,2764,2765,2766,2770,2771,2772,2775,2776,2778,2780,2783,2784,2790/1,2791/1,2794/1,2795,2807,2808,2814,2815,2895,2897,2902,2903,2906,2908/1,2912/1,2912/2,2913,2919/1,2920,2925,2927,2931,2932,2939/1*

W/w przedsięwzięcie ma na celu wykonanie odcinka sieci wodociągowej i kanalizacyjnej sanitarnej pozwalającej na przyłączenie do nich około 50 budynków mieszkalnych w m. Żołynia. Przewiduje się wykonanie kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej z rur PVC 160mm o długości około 280mb, sieci wodociągowej z rur PE 90mm i 110mm o długości około 1000.00mb.

Wykonanie projektowanego wodociągu związane jest z koniecznością przekroczenia ciekłu wodnego rurociągiem PE 110 dz.Nr.ewid.926. Przekroczenie to przewiduje się wykonać metodą bezwykopową. Planowane przedsięwzięcie związane jest z rozbudową kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w celu uzbrojenia terenu położonego po obu stronach drogi wojewódzkiej. Obszar realizacji obejmuje około 7.0ha a terenu. W ramach przedsięwzięcia planuje się wybudowanie około 0.30 km kolektorów sanitarnych i około 1.0 km sieci wodociągowej, które umożliwią przyłączenie docelowo do budowanych ciągów kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej około 50 budynków mieszkalnych. Przy realizacji inwestycji planuje się wykonanie w zakresie kanalizacji sanitarnej:

- 12 szt studzienek rewizyjnych PVC fi 400mm

które spowodują, że powierzchnia biologicznie czynna przedsięwzięcia zostanie pomniejszona o około 1.5 m<sup>2</sup> co w przeliczeniu na procentowy udział w stosunku do powierzchni całego przedsięwzięcia daje wielkość mniejszą od 1%.

W celu wykonania w/w inwestycji zajęty zostanie pas o szerokości ok. 4.5m. Powierzchnia czasowo zajęta pod realizację przedsięwzięcia to ok. 4.5ha. Teren to grunty orne, łąki i pastwiska. Kolektory planuje się prowadzić w zapewniający ochronę drzew i krzewów. Drzewa w pobliżu których będą prowadzone prace należy przed uszkodzeniem zabezpieczyć i oznakować, (oznakowanie – maty, osłony). Wykopy prowadzone będą w odcinkach nie dłuższych niż 10m i zasypywane na bieżąco. Pozostawione otwarte wykopy należy zabezpieczyć poprzez prowizoryczne wypełnienie lub przykrycia matami aby uniemożliwić przedostanie się do nich drobnych zwierząt. Projektowana kanalizacja wykonywana będzie jako obiekt szczelny. W trakcie realizacji mogą wystąpić niekorzystne oddziaływania na jakość powietrza i podwyższona akustyka i jest to związane z pracą maszyn i środków transportowych, dlatego też zaleca się prowadzić prace w porze dziennej. Uciążliwości te będą miały charakter krótkotrwały i zaprzestaną po zakończeniu prac budowlanych. Zaplecze należy wyposażyć w sanitariaty, a powstałe odpady gromadzone będą selektywnie i przekazywane do unieszkodliwienia. Planowane przedsięwzięcie należy wykonać sprawnym sprzętem oraz należy stosować materiały posiadające normy budowlane i certyfikaty. Po wykonaniu należy wykonać próby szczelności celem prawidłowego funkcjonowania.

Planowane przedsięwzięcie zlokalizowane będzie poza granicami wielko powierzchniowymi form ochrony przyrody o których mowa w art.6 ust.1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody /Dz.U.z 2009r. Nr.151.poz.1220 z póź.zm. W tym poza obszarem Natura 2000. Najbliżej zlokalizowanym obszarem Natura 2000 jest oddalony o ok. 9.0 km obszar mający znaczenie dla Wspólnoty Lasy Leżajski PLH180047/Ponadto przedsięwzięcie będzie realizowane w odległości ok. 5.3km od Zmysłowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu funkcjonującego na mocy rozporządzenia Nt 82 Wojewody Podkarpackiego z dnia 31 października 2005r. (Dz.Ur.z. Woj. Podkarpackiego Nr 138 poz. 2108 z późn.zm. Analizując lokalizację oraz rodzaj przedsięwzięcia uznano, że nie będzie ona oddziaływać

na środowisko przyrodnicze i obszar natura 2000 oraz nie będzie regenerować na obszar tranzgraniczny...

**Uznano**, że przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz ewentualnego sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko.

Mając na uwadze powyższe okoliczności, na podstawie przepisów przywołanych w podstawie prawnej, postanowiono jak w osnowie.

### POUCZENIE

Niniejsza decyzja jest ważna 4 lata od dnia w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Rzeszowie za pośrednictwem Wójta Gminy Żołynia w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



Załączniki:

1. Charakterystyka planowanego przedsięwzięcia zgodnie z art.82 ust.3 ustawy oos
2. Karta informacyjna przedsięwzięcia

Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. Strony postępowania zawiadamiane zgodnie z art.49 K.p.a.

Z up. WÓJTA  
*mgr inż. Tadeusz Giża*  
ZASTĘPCA WÓJTY GMINY

Do wiadomości:

1. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Rzeszowie
2. Państwowy Inspektor Sanitarny w Łańcucie.
3. .a/a

URZĄD GMINY  
37-110 ŻOŁYNIA  
woj. podkarpackie  
(7)

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Podawca nie wnieśli  
odwołań do Wojewódzkiego  
Kolegium Odwoławczego  
Żołynia 14.08.2013

Z up. WÓJTA  
*Marian Wyłupok*  
INSPEKTOR

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastrukturą Techniczną  
"KAPRA" Sp. z o.o.  
35-213 Rzeszów, ul. Żelazna 58  
tel./fax 017 359 39 39  
NIP 813 102 63 17 REGON 14100299

Załącznik

**do decyzji Wójta Gminy Żołynia nr RG.6220.3.2013 z dnia 26.07.2013r. w sprawie braku przeprowadzenia oceny przedsięwzięcia dla inwestycji:**

Rozbudowa sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej sanitarnej w w m.Żołynia ul.Górska i ul.Mickiewicza na działkach o nr. ewid.921, 924/3, 925, 927, 928, 932, 933, 936, 937/1, 937/2, 939/3, 943, 944, 945/3, 949, 950, 953, 954, 965/2, 966, 967, 968, 969, 972, 974/2, 978, 2738/2, 2739/1, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745/2, 2746, 2754, 2759, 2760/1, 2761/1, 2764, 2765, 2766, 2770, 2771, 2772, 2775, 2776, 2778, 2780, 2783, 2784, 2790/1, 2791/1, 2794/1, 2795, 2807, 2808, 2814, 2815, 2895, 2897, 2902, 2903, 2906, 2908/1, 2912/1, 2912/2, 2913, 2919/1, 2920, 2925, 2927, 2931, 2932, 2939/1

**Charakterystyka przedsięwzięcia:**

W/w przedsięwzięcie ma na celu wykonanie odcinka sieci wodociągowej i kanalizacyjnej sanitarnej pozwalającej na przyłączenie do nich około 50 budynków mieszkalnych w m. Żołynia. Przewiduje się wykonanie kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej z rur PVC 160mm o długości około 280mb, sieci wodociągowej z rur PE 90mm i 110mm o długości około 1000.00mb. Wykonanie projektowanego wodociągu związane jest z koniecznością przekroczenia cieku wodnego rurociągiem PE 110 dz.Nr.ewid.926. Przekroczenie to przewiduje się wykonać metodą bezwykopową. Planowane przedsięwzięcie związane jest z rozbudową kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w celu uzbrojenia terenu położonego po obu stronach drogi wojewódzkiej. Obszar realizacji obejmuje około 7.0h a terenu. W ramach przedsięwzięcia planuje się wybudowanie około .0.30 km kolektorów sanitarnych i około 1.0 km sieci wodociągowej. które umożliwią przyłączenie docelowo do budowanych ciągów kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej około 50 budynków mieszkalnych.. Przy realizacji inwestycji planuje się wykonanie w zakresie kanalizacji sanitarnej:

- 12 szt studzienek rewizyjnych PVC fi 400mm

które spowodują, że powierzchnia biologicznie czynna przedsięwzięcia zostanie pomniejszona o około 1.5 m2 co w przeliczeniu na procentowy udział w stosunku do powierzchni całego przedsięwzięcia daje wielkość mniejszą od 1%.

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
projektowania i nadzoru  
infrastruktury technicznej  
- INŻYNIER-40 2945 2944 58  
35-203 Rzeszów, ul. Żołynia 30-30  
tel./faxy 017 627-3040  
NIP 813 102 43 17 REGON 140303599

Z up. WÓJTA

mgr inż. Tadeusz Giza  
ZASTĘPCA WÓJTY GMINY



L.dz. ZK/50/2013/W

Żołyńnia 03-10-2013r.

ZAKŁAD KOMUNALNY Sp. z o.o.  
W ŻOŁYŃNI  
37-110 Żołyńnia, ul. Białobrzieszka 118  
tel/fax. 17 - 224 33 88  
NIP 815-16-24-122 Reg 691687243

GMINA ŻOŁYŃNIA  
37-110 Żołyńnia  
Ul. Rynek 22

Dotyczy: warunków technicznych włączenia do istniejącej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej projektowanych sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w miejscowości Żołyńnia przy ul. Górskiej i Mickiewicza.

Odpowiadając na otrzymane pismo w sprawie jw. Zakład Komunalny Sp. Z o.o. w Żołyńni wydaje następujące warunki techniczne:

#### **I. Włączenie do wodociągu.**

- 1) Włączenie projektowanych odcinków sieci przewidzieć z wodociągu o średnicy 110 i 90 mm z rur PVC zaznaczonych na załączonej mapie kolorem niebieskim.
- 2) Projektowaną sieć należy wykonać z przewodów z rur PE o średnicy 110 i 90 mm na ciśnienie 1,0 MPa. Włączenie nowego przewodu średnicy 110 i 90 mm z rur PE z istniejącym wodociągiem wykonać poprzez trójnik i zasuwę.
- 3) Każda końcówka sieci musi być zakończona hydrantem, pozostała ilość hydrantów zgodnie z normami przewidzianymi na terenie wiejskim.
- 4) Na każdym rozgałęzieniu należy zaprojektować zasuwy odcinające,
- 5) Projektowane zasuwy wodociągowe należy przewidzieć z zamknięciem miękkim, każda zasuwa powinna posiadać tabliczkę lokalizacyjną. Dla zasuw zlokalizowanych w terenach utwardzonych stosować obudowy teleskopowe.

#### **II. Przyłączenie do kanalizacji sanitarnej.**

- 1) Odprowadzenie ścieków przewidzieć do kanału sanitarnego ks 160 mm, zaznaczonego na załączonej mapie kolorem brązowym.
- 2) Projektowany kanał wykonać z rur PVC o średnicy 160 mm
- 3) Projektować studzienki z tworzywa sztucznego o średnicy nie mniejszej niż 315 mm.

#### **III. Uwagi i zalecenia.**

- 1) Włączenie projektowanego wodociągu do sieci wiejskiej należy wykonać pod nadzorem Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. w Żołyńni.
- 2) Włączenie kanalizacji sanitarnej do sieci wiejskiej należy wykonać pod nadzorem Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. w Żołyńni.





- 3) Na powyższe należy opracować Projekt Budowlano – Wykonawczy. Trasę projektowanego uzbrojenia wod-kan. należy uzgodnić w Zespole Uzgadniania Dokumentacji Projektowych w Łańcucie.
- 4) Po otrzymaniu pozytywnej opinii ZUDP projekt należy uzgodnić branżowo w Zakładzie Komunalnym Sp. z o.o. w Żołyńi. Jeden egzemplarz uzgodnionej dokumentacji pozostaje w Zakładzie Komunalnym Sp. z o.o. w Żołyńi.
- 5) Materiały zastosowane do budowy uzbrojenia wod-kan. muszą spełniać warunki określone w odpowiednich normach przedmiotowych oraz posiadać atesty zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 5 sierpnia 1998r.
- 6) Na przejście projektowanym uzbrojeniem przez tereny nie będące własnością Inwestora należy uprzednio uzyskać pisemną zgodę właścicieli poszczególnych parcel.
- 7) Warunki są ważne z załącznikiem graficznym. W przypadku nie podjęcia realizacji przyłączenia do sieci niniejsze warunki tracą ważność po upływie dwóch lat.
- 8) Roboty budowlane wykonać może firma lub osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.
- 9) O rozpoczęciu budowy należy powiadomić pisemnie Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Żołyńi podając dane personalne lub nazwę firmy oraz adres i numer uprawnień budowlanych.
- 10) Do odbioru końcowego należy przedłożyć 2 egzemplarze inwentaryzacji powykonawczej wykonanego uzbrojenia wod-kan.

Załączniki:

plan sytuacyjno – wysokościowy

PREZES ZARZĄDU  
*[Signature]*  
mgr inż. *Bogusław Nicpoń*

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
w Żołyńi  
ul. Żyrcyńska 58  
35-213 Żyrczów, ul. Żyrcyńska 58  
tel/fax 017 813 35 30  
NIP 813 152 65 17 REGON 1400523099





# Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie

PODKARPACKI  
ZARZĄD WOJEWÓDZKI  
W RZESZOWIE

Rejon Dróg Wojewódzkich w Łańcucie  
ul. Polna 3b, 37-100 Łańcut  
centrala: +48 17 225-26-66, faks: +48 17 225-04-35  
e-mail: lancut@pzdw.pl, www.pzdw.pl

Łańcut, dnia: 27.12.2017r.

PZDW-RDW-IVb-5154/59/17

inż. Jan Cierpisz

**INFRA PROJEKT**

**ul. Zielone Wzgórze 58**

**35-213 Rzeszów**

Rejon Dróg Wojewódzkich w Łańcucie w odpowiedzi na wniosek z dnia 05.12.2017r. (data wpływu: 06.12.2017r.) w sprawie zaopiniowania lokalizacji odcinka sieci wodociągowej (przekroczenie drogi w km 27+212) w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 877 Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka – Szklary (działka nr ewid. 8292) w miejscowości Żołynia informuje że, opiniuje pozytywnie przedłożony do uzgodnienia wniosek pod następującymi warunkami.

1. W celu uzyskania decyzji administracyjnej zezwalającej na dysponowanie działką drogową nr ewid. 8292, należy przedłożyć między innymi wniosek podpisany przez Inwestora, lub pełnomocnika wraz z niezbędnymi pełnomocnictwami i opłatą skarbową kwocie 17,0zł od jednego pełnomocnictwa wpłaconą na konto Urzędu Miasta Łańcuta i z jednym egzemplarzem projektu.

2. W projekcie umieścić należy kilometraż umieszczenia urządzenia, podać jego powierzchnię w rzucie poziomym w m<sup>2</sup>, zwymiarować na przekroju wszystkie elementy pasa drogowego (jezdnia, chodniki, pobocza, pozostały pas ziemny), sumując długości do wymiaru całkowitej szerokości pasa drogowego, przy czym pamiętać należy, aby rura osłonowa wykraczała min. 1,0m, za granice pasa drogowego – obustronnie.

Otrzymują z potwierdzeniem odbioru:

1. Adresat
2. A/A

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

KANCELIOWYK  
Rejonu Dróg Wojewódzkich

*inż. Anna Stępień*

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
**INFRA PROJEKT**  
35-213 Rzeszów, ul. Zielone Wzgórze 58  
tel./fax 017 859 439 30  
NIP 813-102 63-17 REGON 142036520

**ODPIS PROTOKOŁU NARADY KOORDYNACYJNEJ  
STAROSTWO POWIATOWE W ŁAŃCUCIE**

**DATA NARADY: 2018-02-15  
NR GN-Z.6630.2.48.2018**

Opis przedmiotu narady: **lokalizacja sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej**

Wnioskodawca:

**INFRA PROJEKT Pracownia Projektowania i Nadzoru Infrastruktury  
Technicznej  
35-213 Rzeszów Zielone Wzgórza 58**

Wniosek z dnia: **2018-02-13**

Inwestor:

**Gmina Żołynia  
37-110 Żołynia Rynek 22**

Uzgadnia się propozycję lokalizacji obiektu położonego:  
gmina: **ŻOŁYNIA**, obręb: **ŻOŁYNIA**

Naradzie koordynacyjnej przewodniczyła mgr inż. Kamila Prajs - Podinspektor w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

Uwagi-zalecenia:

1. Integralną częścią protokołu jest projekt podpisany i opieczętowany.
2. Usytuowania sieci uzbrojenia terenu podlega wytyczeniu i geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej (przed zasypaniem) przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych. W razie niezgodności realizacji sieci uzbrojenia terenu z uzgodnionym projektem inwestor zobowiązany jest przedłożyć mapę z wynikami pomiarów powykonawczych właściwemu organowi administracji architektoniczno-budowlanej.
3. Istnieje obowiązek ochrony znaków geodezyjnych przy prowadzonych pracach - stosownie do przepisów Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne (Dz.U. z 2017 poz. 2101.) oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 15 kwietnia 1999 r. w sprawie ochrony znaków geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych (Dz.U. z 1999 Nr 45, poz. 454), a także Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 24 stycznia 2001r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ochrony znaków geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych (Dz. U. z 2011 Nr 11 poz.89).
4. Przy skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącym uzbrojeniem, prace ziemne wykonywać ręcznie i pod nadzorem pracownika – użytkownika sieci.
5. **Rezultat narady koordynacyjnej nie zwalnia z konieczności spełnienia wymogów zawartych**

**w branżowych normach i warunkach technicznych.**

6. ZG w Jaśle- Przy przebiegu równoległym projektowanego wodociągu z istniejącym gazociągiem zachować odległość min. 1,5 m. W miejscach skrzyżowań projektowanego wodociągu z istniejącym gazociągiem zachować odległość poziomą min. 0,15m.  
O terminie rozpoczęcia robót powiadomić Gazownię w Łańcucie z siedmiodniowym wyprzedzeniem. Przekazać wykonawcy plac budowy i wyznaczyć w terenie trasę wodociągu w obecności pracownika Gazowni w Łańcucie. Prace ziemne w pobliżu gazociągu należy wykonać ręcznie pod nadzorem pracownika Gazowni w Łańcucie.
7. Orange Polska -W miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004.  
W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela OPL.  
Przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej [www.orange.pl/wniosekondzior](http://www.orange.pl/wniosekondzior)
8. RE Leżajsk-Przy skrzyżowaniu z ist. kablami energetycznymi zastosować rurę dwudzielną o średnicy 110 mm (na projekcie 60).

**UCZESTNICY NARADY KOORDYNACYJNEJ**

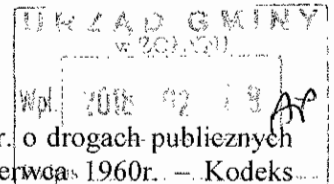
Lp.	NAZWA INSTYTUCJI	IMIĘ I NAZWISKO PRZEDSTAWICIELA	PODPIS
1.	Zarząd Dróg Powiatowych w Łańcucie	A. Lisowska	nieczyt.
2.	PGE-RE-Leżajsk	J. Wiatr	"
3.	PSG Sp. z o.o., ZG Jasło	B. Wojtuń	"
4.	GDDKiA O/Rzeszów	S. Siek	"
5.	PGNiG Sanok	J. Gurak	"
6.	GAZ SYSTEM S.A	T. Głód	"
7.	Orange Polska	D. Pacyna	"

POMIMO ZAWIADOMIENIA W NARADZIE KOORDYNACYJNEJ NIE UCZESTNICZYLI:

Lp.	NAZWA INSTYTUCJI
1.	Pow. wydział AB
2.	PINB
3.	Zakład Gospodarki Komunalnej
4.	Podkarpacki Zarząd Dróg Woj.
5.	Wnioskodawca
6.	PZMiUW Rzeszów
7.	Gm. Żołynia

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Pracownia  
Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
- KURAK  
35-238 Rzeszów, ul. Żółtych Wodników 5B  
tel./fax 017 457 19 33  
NIP 813-102 69 17 REGON 140364299

(R) 8461  
 p. Opotrze  
 28.02.19 (Polon)  
 DECYZJA


Na podstawie art. 39 ust. 3, ust. 3a i ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (j.t. Dz. U. z 2017 r. poz. 2222 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 20.02.2018r. w sprawie lokalizacji odcinka sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 877 Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka – Szklary (przekroczenie drogi w km 27+212) w miejscowości Żołyń, złożonego przez Inwestora:

**GINA ŻOŁYNIA**  
**ul. Rynek 22, 37-110 Żołyń**

zwanego w treści decyzji Stroną

działając z upoważnienia Zarządu Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie

zezwałam:

Stronie:

na lokalizację odcinka sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 877 Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka – Szklary (przekroczenie drogi w km 27+212) w miejscowości Żołyń oraz dysponowanie działką drogową nr ewid. 8292 w m. Żołyń, będącą własnością Samorządu Województwa Podkarpackiego w zarządzie Podkarpackiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie i stanowiącą część pasa drogowego drogi wojewódzkiej Nr 877, zgodnie z przedstawioną dokumentacją projektową pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej ul. Górská i Mickiewicza w Żołyń, gm. Żołyń”, którą opracował projektant: inż. Jan Cierpisz, posiadający uprawnienia nr S-91/00 pod następującymi warunkami:

- 1/ Projektowane przekroczenie drogi wojewódzkiej Nr 877 Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka – Szklary odcinkiem sieci wodociągowej w km 27+212 w miejscowości Żołyń, wykonać w rurze ochronnej PE 200/11,9 o projektowanej długości L=22,00 m (w tym w pasie drogowym L=16,00 m), umieszczonej na głębokości min. 2,31 m pod rzędną nawierzchni jezdni drogi wojewódzkiej Nr 877 – zgodnie z dokumentacją.
- 2/ Za umieszczone urządzenia w pasie drogowym jego właściciel zobowiązany będzie dokonywać opłat rocznych za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym.
- 3/ **Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wojewódzkiej wymagać będzie przełożenia urządzenia lub obiektu, o którym mowa w ust. 3 Ustawy o drogach publicznych, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel – w terminach umożliwiającym przystąpienie do budowy, przebudowy lub remontu drogi wojewódzkiej w zaplanowanym czasie.**

Niniejsza decyzja upoważnia Stronę do przedstawienia właściwym organom jako prawo do dysponowania terenem na cele budowlane i uzyskania Pozwolenia na Budowę /zgłoszenia/. Pozwolenie na Budowę /zgłoszenie/ powinno zawierać zapis o konieczności spełnienia warunków zawartych w decyzji.

Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po uzyskaniu Pozwolenia na Budowę /zgłoszenia/, które należy uzyskać w trybie i na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo Budowlane /t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1332 ze zm./.

W związku z planowaną przez **Inwestora**, realizacją zadania polegającego na umieszczeniu odcinka sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 877 w miejscowości Żołyń, Strona winna wystąpić do Rejonu Dróg Wojewódzkich w Łańcucie, ul. Polna 3b, o wydanie decyzji administracyjnej zezwalającej na zajęcie pasa drogowego celem wykonania robót, załączając:

1. Szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500 z zaznaczeniem granic i podaniem wymiarów planowanej powierzchni zajęcia pasa drogowego.
2. Ogólny plan orientacyjny w skali 1:10 000 lub 1:25 000 z zaznaczeniem zajmowanego odcinka pasa drogowego.
3. Zatwierdzony “Projekt organizacji ruchu” opracowany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonania nadzoru nad tym zarządzaniem /Dz. U. z 2017 r., poz. 784/, jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych



oraz w przypadku prowadzenia robót w koronie drogi, przy czym powinien on określać sposób zabezpieczenia tych robót zgodnie z wymogami bezpieczeństwa ruchu drogowego. Jeżeli nie jest wymagany projekt organizacji ruchu j.w., podać informację o sposobie zabezpieczenia robót.

4. Oświadczenie o posiadaniu ważnego pozwolenia na budowę obiektu umieszczanego w pasie drogowym lub prowadzonych robót właściwemu organowi administracji architektoniczno – budowlanej / kserokopię pozwolenia na budowę lub zgłoszenia/.
5. Projekt Budowlany obiektu umieszczonego w pasie drogowym z uzgodnieniami do wglądu.
6. Protokół z Narady Koordynacyjnej.
7. Oświadczenie Inwestora, kto będzie właścicielem urządzenia w pasie drogowym po wykonaniu inwestycji.
8. Harmonogram robót w pasie drogowym umożliwiający ich wykonanie w określonym terminie /ilość dni zajęcia pasa drogowego/ łącznie z przywróceniem stanu użyteczności budowli drogowych, w zależności od zakresu prowadzonych robót. W przypadku etapowania robót podać dla każdego etapu dane: długość i szerokość zajęcia, okres wykonywania.
9. Przy robotach odkrywkowych w pasie drogowym przedstawić projekt przywrócenia stanu użyteczności lub odbudowy pasa drogowego.
10. Kopię niniejszej decyzji administracyjnej zezwalającej na lokalizację urządzenia w pasie drogowym drogi wojewódzkiej.
11. Wniosek w sprawie wydania zezwolenia na zajęcie odcinka pasa drogowego w trybie Rozp.R. M. z dnia 1 czerwca 2004r. /j.t. Dz. U. z 2016r. poz. 1264/ należy złożyć w Rejonie co najmniej na miesiąc przed planowanym zajęciem.

Niniejsza decyzja nie zwalnia od obowiązków uzgadniania robót z posiadaczami urządzeń obcych znajdujących się w pasie drogowym lub w jego pobliżu, wynikających z decyzji o warunkach zabudowy lub innych przepisów szczegółowych.

#### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje Stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Rzeszowie. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem PZDW w Rzeszowie w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Zgodnie z art. 127a K.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strona może, w formie oświadczenia doręczonego do PZDW w Rzeszowie, zrzec się prawa wniesienia odwołania od wydanej decyzji. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze Stron postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Decyzja stała się  
ostateczna  
w dniu 16.03.2018r.



ZASTĘPCA DYREKTORA  
ds. Zarządzania Siecią  
mgr inż. Kazimierz Surmacz

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

Otrzymują za zwrotnym potwierdzeniem odbioru:

1. Gmina Żołynia  
ul. Rynek 22, 37-110 Żołynia
2. A/a.

Pracownia  
projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
ul. Zielona 11/30  
35-213 Rzeszów, ul. Zielona 11/30  
tel./fax 017 859-11-30  
NIP 823 109-63 17 REGON 142336529

Decyzja zwolniona z opłaty skarbowej zgodnie z Ustawą z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2016r. poz. 1827 ze zm.)  
Załącznik do Ustawy cz. III ust. 44, pkt. 9

Sprawę prowadzi Bogumił Paszko, tel. (17) 225-87-31

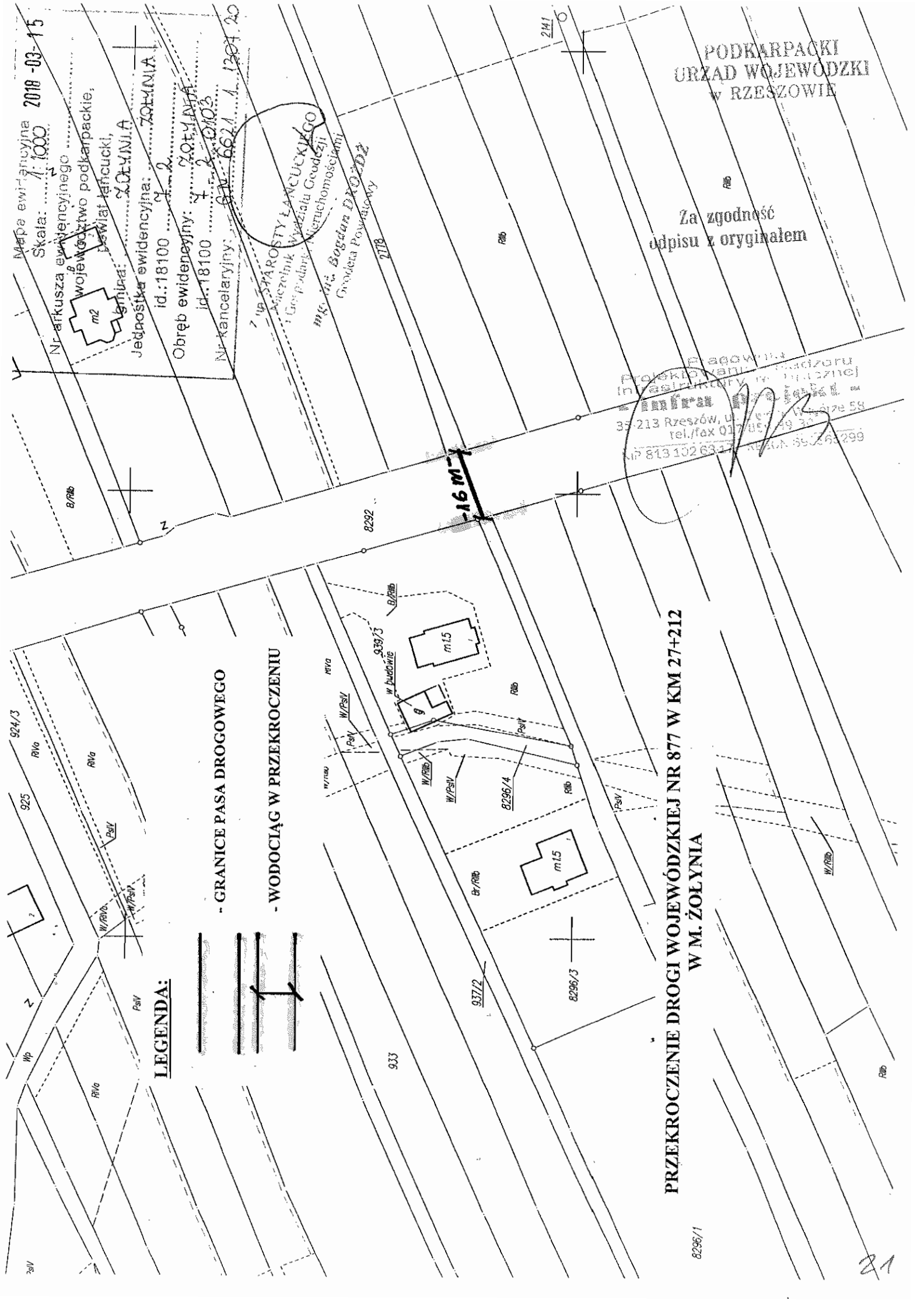
Mapa ewidencyjna 2018-03-15  
 Skala: 1:1000  
 Nr arkusza ewidencyjnego województwo podkarpackie, powiat kraczkowski, gmina: ŻOŁYŃA  
 Jednostka ewidencyjna: ŻOŁYŃA  
 id.: 18100  
 Obręb ewidencyjny: M. O. ŻOŁYŃA  
 id.: 18100  
 Nr kancelaryjny: G. N. 6621 / 1304.20

mgr inż. Bogdan DROZDZ  
 Geodeta Pomiarowy  
 2778

PODKARPACKI  
 URZĄD WOJEWÓDZKI  
 W RZESZOWIE

Za zgodność  
 odpisu z oryginałem

Pracownia  
 Projektowania i Nadzoru  
 Inżynieryjnego i Budowlanego  
 ul. ...  
 35-213 Rzeszów, ul. ...  
 tel./fax 017 255 49 30  
 tel. 813 102 63 70  
 NIP 58 262 299



**LEGENDA:**

- GRANICE PASA DROGOWEGO
- WODOCIĄG W PRZEKROCZENIU

PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877 W KM 27+212  
 W M. ŻOŁYŃA

8296/1

21



**STAROSTA ŁAŃCUCKI**

Nr kancelaryjny : GN.6621.1.....<sup>1307</sup>.....2018

Województwo : **podkarpackie**  
 Powiat : **łańcucki**  
 Jednostka ewidencyjna : **ŻOŁYNIA**  
 Obręb : **0103 ŻOŁYNIA**

**PODKARPACKI  
 URZĄD WOJEWÓDZKI  
 w RZESZOWIE**

**UPROSZCZONY WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW**

z dnia: 15.03.2018

lp.	NrOb	Nr działki Ark.	Księga wiecz	JR	Ch Udział	właściciel / władający	Oznaczenie użytku	pow. uż. [ha]	pow. dz. [ha]
1	103	8292	RZ1A/00035703/6	G.338	WL 1/1	WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE AL. ŁUKASZA CIEPLIŃSKIEGO 4; 35-010 RZESZÓW;	dr	8.5549	8.5549
		19			TZ 1/1	PODKARPACKI ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH W RZESZOWIE TADEUSZA BOYA- ZELEŃSKIEGO 19A; 35-105 RZESZÓW;			

Sporządził : Piotr Blahut

Dokument ten jest kopiścią z cyfrowych danych, nie posiada mocy wydatkowej, wydatki przez Urząd Wojewódzki w Rzeszowie nie posiadają mocy wydatkowej w zakresie funkcyjnym.

Starosta Łańcucki  
 Naczelnik Wydziału Geodezji  
 i Gospodarki Nieruchomości  
 mgr inż. Bogdan PRZYBYŁO  
 Główny Powiatowy Geodeta

Za zgodność  
 odpisu z oryginałem

Dzielnica  
 Projektowania i Nadzoru  
 Infrastruktury Technicznej  
 - Infra projekt -  
 35-213 Rzeszów, ul. Zielona Wzgórze 58  
 tel./fax 017 850 13 30  
 NIP 816 102 03 17 REGON 141603009

**II. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: [infra-projekt@wp.pl](mailto:infra-projekt@wp.pl)

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

## PROJEKT

### ZAGOSPODAROWANIA TERENU

do projektu budowlanego pn:

## PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877

RELACJI NAKLIK-LEŻAJSK-LAŃCUT-DYLAĞÓWKA-SZKLARY

- D1 na działce nr ew.8292 w km 27+212 w m. Żołyń

RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm

stanowiące wycinek z obiektu pn.:

„ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ  
UL. GÓRSKA i MICKIEWICZA W ŻOŁYŃI”

INWESTOR: Gmina Żołyń 37-110 Żołyń, ul. Rynek 22

PROJEKTANT	inż. Jan Cierpisz S-91/00	specjalność instalacyjno-inżynieryjna	
------------	------------------------------	--	---

RZESZÓW, MARZEC 2018r.

## CZĘŚĆ OPISOWA

### **PODSTAWA OPRACOWANIA.**

Niniejszy projekt zagospodarowania terenu stanowi część składową projektu budowlanego pn.: „Przekroczenie drogi wojewódzkiej nr 877 relacji Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka - Szklary:

- D1 na działce nr ew. 8292 w km 27+212 rurociągiem wodociągowym PE 90 mm
  - w m. Żołyńa
- gm. Żołyńa.

Projekt zagospodarowania terenu opracowano w oparciu o:

- projekt budowlany pn.: „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej ul. Górska i Mickiewicza w Żołyńi” gm. Żołyńa
- decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego
- uzgodnienia z zainteresowanymi stronami
- mapę sytuacyjno-wysokościową do celów projektowych w skali 1: 1000
- wizję lokalną w terenie objętym zakresem projektowym.

### **PRZEDMIOT INWESTYCJI.**

Przedmiotem inwestycji jest wykonanie 1-go przekroczenia drogi wojewódzkiej nr 877 rurociągiem wodociągowym bez naruszania pasa drogowego tj. pod koroną drogi metodą przewiertu sterowanego:

- przekroczenie D1 w km 27+212 w m. Żołyńa
- gm. Żołyńa, w ramach przedsięwzięcia jw.

### **ZAKRES INWESTYCJI.**

Zakres inwestycji dotyczący przekroczenia drogi wojewódzkiej nr 877 rurociągiem wodociągowym został pokazany na mapie sytuacyjno-wysokościowej do celów projektowych w skali 1:1000

- godło mapy zasadniczej:

- 7.128.32.19.4, 7.128.32.24.2
- w zakresie granic pasa drogowego: **kolorem pomarańczowym**
- w zakresie przebiegu wodociągu w przekroczeniu: **kolorem żółtym.**

### **ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU, NA KTÓRYM PROJEKTOWANA JEST INWESTYCJA.**

ZABUDOWA:

- mieszkalno-zagrodowa usytuowana w pasie przydrożnym po wschodniej i zachodniej stronie drogi wojewódzkiej nr 877.

ISTNIEJĄCA INFRASTRUKTURA KOMUNIKACYJNA I UZBROJENIE TECHNICZNE TERENU:

- droga wojewódzka nr 877
- droga powiatowa
- drogi gminne
- wodociąg gminny
- wodociągi lokalne
- gazociąg średniego ciśnienia
- kanalizacja gminna
- kanalizacje lokalne
- linie kablowe teletechniczne ziemne światłowodowe szerokopasmowe

- linie kablowe energetyczne ziemne
- linie energetyczne napowietrzne NN
- linie napowietrzne telefoniczne

### **PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU.**

Projektowanym elementem zagospodarowania terenu jest przejście D1 przewiertem sterowanymi pod drogą wojewódzką nr 877, które obejmuje:

- w km 27+212 wprowadzenie rury ochronnej PE 200 mm o długości w pasie drogowym L = 16.0 m na przeciągnięcie rury przewodowej PE 90 mm.

### **ROZWIĄZANIE PROJEKTOWE PRZEKROCZENIA DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 988 I PARAMETRY TECHNICZNE.**

Projektowane przekroczenie drogi wojewódzkiej nr 877 relacji Naklik-Leżajsk-Łańcut-Dylągówka-Szklary w km 27+212 przewiduje się do wykonania metodą przewiertu sterowanego, w rurze ochronnej wykraczającej min. 1.0 m za granice pasa drogowego- obustronnie, zgodnie z warunkami technicznymi wydanymi przez Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie, Rejon Dróg Wojewódzkich w Łańcucie  
Znak: PZDW-RDW-IVb-5154/59/17 z dnia 27.12.2017r.

Projektowane rury przewodowe jak i ochronne z polietylenu wysokiej gęstości klasy PE 100.

#### **przekroczenie D1: km 27+212.**

Lokalizacja: działka nr ew. 8292 – Żołynia.

Parametry techniczne przekroczenia:

- posadowienie rury ochronnej na głębokości H = 2.31 m w osi korony drogi od pow. terenu, licząc od zewnętrznej ścianki R.O.
- posadowienie pod przepustami rowów przydrożnych odpowiednio: 1.54 m i 1.56 m licząc od zewnętrznej ścianki dna przepustów
- rura ochronna PE 200/11.9 mm, SDR 17, PN 10, L = 22.0 m, w tym pas drogowy 16.0 m
- wykroczenie poza pas drogowy: od strony komory kontrolnej: 1.0 m, od strony komory przewiertowej: 5.0 m
- rura przewodowa: PE 90/5.4 mm mm, SDR 17, PN 10
- umieszczenie rury przewodowej w rurze ochronnej: na płozach dystansowych
- typ płozy: E/C
- wysokość płozy: H = 35.0 mm
- materiał płozy: PE HD
- typ zamka: stal ocynkowana
- temperatura pracy: -20°C + 80°C
- odległość między płozami: 1.5 m ( 0.15 m od początku i końca przepustu )
- komory: przewiertowa: 8.0 x 3.0 x 2.6 m, kontrolna: 3.0 x 3.0 x 2.8 m
- zajęta pow. pasa drogowego: 3.2 m2.

Końce rur ochronnych wypełnić pianką poliuretanową.

Miejsca wyjścia rury przewodowej z rury ochronnej zabezpieczyć manszetami typu INTEGRA.

### **WŁĄCZENIE PROJEKTOWANYCH SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ DO ISTNIEJ SIECI KANALIZACYJNEJ I WODOCIĄGOWEJ.**

Zgodnie z warunkami technicznymi włączenia projektowanych sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej do istniejących sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wydanych przez Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Żolyni znak: L.dz. ZK/50/2013/W z dnia 03.10.2013r, projektowane sieci należy włączyć do już istniejących w miejscach oznaczonych na załączniku graficznym symbolami „W1”, „W2”, „K1”, „K2”.

### **STAN PRAWNY NIERUCHOMOŚCI W REJONIE PRZEKROCZENIA.**

Droga wojewódzka NR 877 relacji Naklik – Leżajsk – Łańcut – Dylągówka – Szklary jest własnością

Województwa Podkarpackiego w administracji Podkarpackiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie, Rejon Dróg Wojewódzkich w Łańcucie.  
Działki sąsiednie / przyległe / tj. dz. nr ew. 943 i dz. nr ew. 2778 mają status dróg gminnych i stanowią własność Gminy Żołynia.

### **ZESTAWIENIE POWIERZCHNI ZAGOSPODAROWANIA TERENU.**

Projektowane zagospodarowanie terenu związane z wykonaniem 1-go przekroczenia rurociągiem wodociągowym PE 90 mm w rurze ochronnej PE 200 mm drogi wojewódzkiej NR 877 w km 27+212 w miejscowości Żołynia wymusza zajęcie niezbędnej powierzchni terenu związanej z umieszczeniem urządzenia obcego nie związanego z obsługą drogi.

Powierzchnia pasa drogowego zajętego przez rzut poziomy przedmiotowego urządzenia tj. rurociągu przewodowego wodociągowego w rurze ochronnej zgodnie z przedstawionym projektem wynosi:

– dla przekroczenia D1: **16.0 m x 0.200 m = 3.20 m<sup>2</sup>**

Tabelaryczne zestawienie przekroczenia drogi wojewódzkiej NR 877 relacji Naklik-Leżajsk-Łańcut-Dylągówka-Szklary w km 27+212 zostało załączone do niniejszego projektu.

### **OPINIA GEOTECHNICZNA.**

dotycząca posadowienia przekroczenia D1 drogi wojewódzkiej Nr 877 relacji Naklik-Leżajsk-Łańcut-Dylągówka-Szklary na działce nr ewid. 8292 położonej w m. Żołynia.

#### **1. Rodzaj inwestycji.**

Przedmiotowa inwestycja ( jako roboty specjalistyczne – przewiert sterowany ) jest wycinkiem całego przedsięwzięcia pn:” Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej ul. Górską i Mickiewiczą w Żołyni”.

Przedmiotem jej jest wykonanie 1-go przekroczenia drogi wojewódzkiej Nr 877 projektowanym rurociągiem wodociągowym na działce i w miejscowości jw.

Zakres opracowania obejmuje projekt przekroczenia D1 drogi wojewódzkiej Nr 877 w rurze ochronnej PE 200 o długości w pasie drogowym L = 16.0 mb.

Projektowane roboty budowlane będą polegać na przekroczeniu drogi wojewódzkiej Nr 877 metodą bezwykopową tj. przewiertem sterowanym z poza pasa drogowego, z wykonaniem komór przewiertowej i kontrolnej, umieszczeniem w rurze ochronnej rury przewodowej, połączeniem odcinka wykonanego w przewiercie z pozostałymi odcinkami sieci wodociągowej, uszczelnieniem końców rury ochronnej i zabezpieczeniem manszetami oraz zasypaniu komór przewiertowej i kontrolnej wraz z doprowadzeniem terenu po robotach do stanu pierwotnego na działkach objętych projektem.

#### **2. Adres budowy.**

Jednostka ewidencyjna: **181007\_2 Żołynia**, obręb: **0103 Żołynia**  
działka nr ewid. jw.

#### **3. Inwestor.**

Gmina Żołynia, 37-110 Żołynia, ul. Rynek 22.

#### **4. Dane geotechniczne posadowienia.**

Głębokość posadowienia projektowanego przewiertu pod koroną drogi wojewódzkiej wynosi:

H = 2.31 m, a pod przepustami rowów przydrożnych: H = 1.54 i 1.56 m.

Na podstawie wizji lokalnej i przeprowadzonych badań w terenie ustalono:

-obiekty planowanej inwestycji będą zasadniczo wykonywane w obrębie piasków średnioziarnistych, wilgotnych średniozagęszczonych, zalegających na gruntach słaboprzepuszczalnych, pyłach i glinach pylistych, wilgotnych o konsystencji twaroplastycznej

-zwierciadło wody gruntowej występuje na głębokości większej od 3.0 m poniżej poziomu terenu

-nie stwierdzono występowania niekorzystnych zjawisk geologicznych

Na podstawie powyższych danych przedmiotowy obiekt zaliczono do: **I-kategorii geotechnicznej.**

Przyjęta kategoria gruntu do celów budowlanych: III .

Dokonując jakościowej oceny właściwości gruntu stwierdzam jego przydatność na cele budowlane dla projektowanego przewiertu zgodnie z opracowaną dokumentacją.

#### **5.Podstawa prawna ustalenia warunków.**

Ustalenie geotechnicznych warunków popsadowienia obiektu budowlanego przeprowadzone zostało zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r ( Dz.U. z dnia 27.04.2012 poz.463 ).

### **INFORMACJA O OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA OBIEKTU.**

#### **Podstawa prawna sporządzenia informacji.**

Art. 20 ust.1pkt.1c i Art. 34 ust.3pkt 5 Ustawy z dnia 7 lipca 1994r – Prawo Budowlane ( Dz.U.1994r Nr 89 poz. 414 z późniejszymi zmianami ).

#### **Obszar oddziaływania obiektu.**

Działka o numerze ewidencyjnym:

**8292** położona w miejscowości **Żołyńia**:

- jednostka ewid. **181007\_2** obręb **0103 Żołyńia**

w obszarze pokazanym w części rysunkowej projektu zagospodarowania terenu.

#### **Uzasadnienie.**

Sposób zagospodarowania terenu nie powoduje naruszenia interesów osób trzecich w zakresie możliwości zagospodarowania i użytkowania terenów sąsiednich, zgodnie z przepisami szczególnymi.

Projektowany obiekt nie ogranicza zabudowy oraz nie zakłóca ochrony przeciwpożarowej na działkach sąsiednich zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r, w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.

Projektowany obiekt nie generuje ponadnormatywnych emisji substancji, hałasu, i wibracji, zgodnie z Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001r – Prawo ochrony środowiska.

Projektowany obiekt nie zakłóca stosunków wodnych na działkach sąsiednich, zgodnie z Ustawą z dnia 18 lipca 2001r – Prawo wodne.

Projektowany obiekt nie powoduje:

- ograniczenia dostępu do dróg publicznych
- pozbawienia możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej i ciepłej oraz środków łączności
- pozbawienia dopływu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi
- uciążliwości wywołanej przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie
- zanieczyszczenia powietrza, wody i gruntów.

Projektowany obiekt nie kwalifikuje się do przedsięwzięć wymienionych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko ( Dz.U. Nr 213 poz. 1397 )

Zgodnie z art. 135 Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r – Prawo ochrony środowiska, planowane przedsięwzięcie nie jest zaliczane do inwestycji, dla których można wyznaczyć obszar ograniczonego użytkowania.

Dla planowanego przedsięwzięcia nie jest wymagane uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia, jak również przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko.

### **ZGODNOŚĆ PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU Z ZAPISAMI DECYZJI O USTALENIU LOKALIZACJI INWESTYCJI CELU PUBLICZNEGO.**

#### **RODZAJ INWESTYCJI.**

Obiekt infrastruktury technicznej - sieć wodociągowa.

#### **WARUNKI I WYMAGANIA OCHRONY I KSZTAŁTOWANIA ŁADU PRZESTRZENNEGO.**

Nie dotyczy.

OCHRONA ŚRODOWISKA I ZDROWIA LUDZI ORAZ DZIEDZICTWA KULTUROWEGO I ZABYTEKÓW ORAZ DÓBR KULTURY.

Inwestycja nie jest zaliczana do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko. Teren nie leży w obszarze chronionego krajobrazu i nie występują na nim obiekty przyrodnicze podlegające ochronie.

Teren nie podlega ochronie konserwatorskiej i archeologicznej.

WARUNKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI W ZAKRESIE INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ I KOMUNIKACJI.

Zasilanie w wodę i odbiór ścieków zgodnie z warunkami wydanymi przez dysponentów sieci. Kolizje projektowanych sieci z innym rodzajem uzbrojenia technicznego zabezpieczone zgodnie z przepisami.

Przekroczenie drogi wojewódzkiej zaprojektowano zgodnie z warunkami wydanymi przez PZDW RDW Łańcut.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE INTERESU OSÓB TRZECICH.

Projektowana inwestycja nie powoduje:

- pozbawienia możliwości korzystania z wody, kanalizacji, gazu, energii elektrycznej, ciepłej, środków łączności
- ograniczenia dostępu do drogi publicznej
- pozbawienia dopływu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi
- uciążliwości powodowanych przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie
- zanieczyszczenia powietrza, gleby i wody.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE GRANIC I SPOSOBÓW ZAGOSPODAROWANIA TERENÓW LUB OBIEKTÓW PODLEGAJĄCYCH OCHRONIE.

- teren nie leży w obszarze górniczym
- teren nie jest narażony na niebezpieczeństwo powodzi
- teren nie leży w strefie ochronnej wokół zbiorników wód podziemnych
- na terenie nie występują ujęcia wód
- na terenie inwestycji nie występują udokumentowane złoża surowców mineralnych i budowlanych.

Obiekty i związane z nimi urządzenia zostały zaprojektowane zgodnie z przepisami ustawy Prawo budowlane i przepisami wykonawczymi do Prawa budowlanego.

WYTYCZNE WYKONAWSTWA ROBÓT.

Przed przystąpieniem do wykonawstwa przewiertu należy:

- oznakować teren robót i zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych
- geodezyjnie wyznaczyć oś przewiertu
- dokonać ręcznych odkrywek podziemnego uzbrojenia terenu znajdującego się w rejonie przewiertu
- przygotować komorę przewiertową i ewentualnie kontrolną

W trakcie wykonywania przewiertu należy kontrolować:

- odchylenia osi przewiertu od osi wyznaczonej geodezyjnie
- głębokość posadowienia rurociągu ( ochronnego ) w stosunku do rzędnych projektowych
- nienaruszalność stanu uzbrojenia technicznego znajdującego się w bezpośredniej bliskości kanału przewiertowego oraz nawierzchni korony drogi i przepustów rowów przydrożnych.

Po wprowadzeniu w kanał przewiertowy rury ochronnej i wyprowadzeniu jej końców poza przewiert należy:

- umieścić w rurze ochronnej rurę przewodową za pomocą płóz dystansowych
- połączyć rurę przewodową w przewiercie z rurami w wykopie
- wykonać próbę szczelności rurociągu
- uszczelnić końce rury ochronnej i założyć manszety ochronne.



Po wykonaniu przewiertu sterowanego należy sporządzić inwentaryzację geodezyjną powykonawczą, w której muszą być podane podstawowe dane tj. rodzaj umieszczonej w przewiercie instalacji oraz rzędne jej posadowienia.

Inwentaryzację może wykonać jedynie uprawniony geodeta.

Po zakończeniu robót przewiertowych zasypać komory przewiertową i kontrolną.

**OBOWIĄZKI UBIEGAJĄCEGO SIĘ O POZWOLENIE NA WYKONANIE  
PRZEKROCZENIA DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877.**

Gmina Żołynia będąca Inwestorem budowy projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej ma obowiązek usunięcia i naprawy ewentualnych szkód spowodowanych budową i niewłaściwą eksploatacją projektowanego przekroczenia metodą przewiertu sterowanego drogi wojewódzkiej NR 877 w km 27+212 w miejscowości Żołynia gm. Żołynia.

**UWAGI KOŃCOWE.**

Całość prac będzie prowadzona z uwzględnieniem warunków wynikających z decyzji wydanej przez Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie oraz projektu budowlanego.



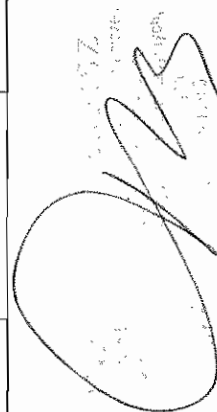
The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'M. B.'. To the right of the signature is an official stamp. The stamp is partially legible and contains the word 'PISZ' at the top, followed by 'Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie' and a date '2017.07.07'.

**ZESTAWIENIE TABELARYCZNE  
PRZEKROCZENIA DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877  
rurociągiem wodociągowym w m. Żółynia**

- parametry przekroczenia -

- tabela 1 -

LP	NR PRZEKROCZENIA	LOKALIZACJA KM	MIEJSCOWOŚĆ	RODZAJ INSTALACJI	MATERIAL/ŚREDNICA RP/ RO	DŁUGOŚĆ CAŁKOWITA PRZEWIERTU m	UWAGI
1	D1	27+212	ŻOŁYNIA	RUROCIĄG WODOCIĄGOWY	PE 90/PE 200	22.0	



**ZESTAWIENIE TABELARYCZNE  
PRZEKROCZENIA DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877  
rurociągiem wodociągowym w m. Żółynia**

- powierzchnia pasa drogowego zajętego przez projektowaną kanalizację -

- tabela 2 -

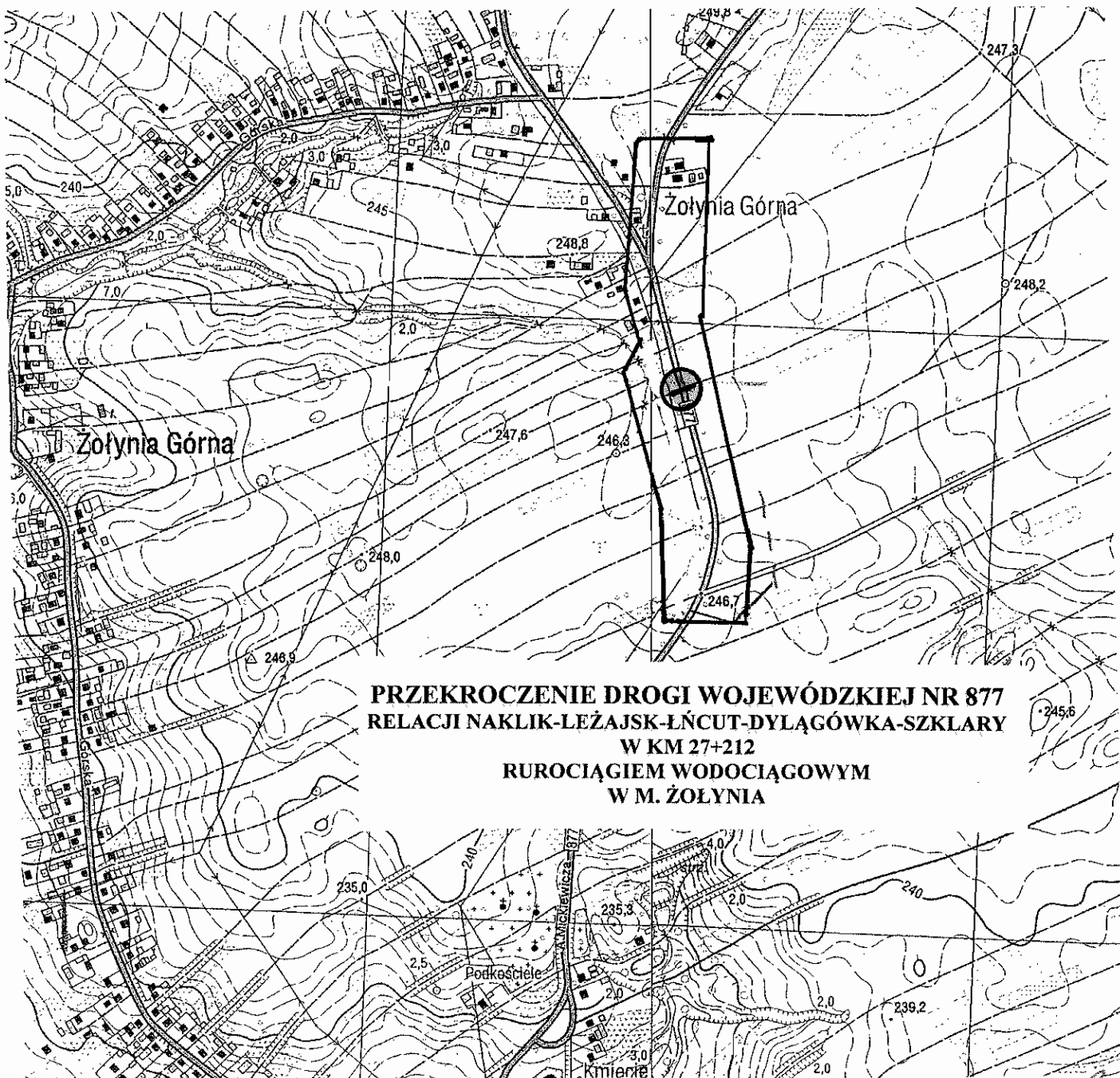
LP	NR PRZEKROCZENIA	RODZAJ INSTALACJI	ŚREDNICA R. PRZEWODOWEJ Ø mm	ŚREDNICA R. OCHRONNEJ Ø mm	DŁUGOŚĆ R. OCHRONNEJ W PASIE DROGOWYM L m	ZAJĘTA POWIERZCHNIA PASA DROGOWEGO F m <sup>2</sup>	UWAGI
1	D1	RUROCIĄG WODOCIĄGOWY	90	200	16.0	3.20	

PODKARPACKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI  
w RZESZOWIE

„ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI  
SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ  
W ŻOŁYNI, UL. GÓRSKA I MICKIEWICZA”

ORIENTACJA

SKALA 1:10 000





**MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH**

Skala mapy: 1:1000  
Nazwa miejscowości: Żółwia  
Gmina: Żółwia

Identyfikator i nazwa jednostki ewidencyjnej: 181007 z Żółwia  
Identyfikator i nazwa okręgu ewidencyjnego: 0103 Żółwia  
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej: GN-K6642324.2017  
Układ współrzędnych płaskich prostokątnych: 2000.S7

Układ wysokościowy: Kroszniak 86  
Data opracowania mapy: 04.04.2017r.  
Granice obszaru detalicznej oznaczone linią przerywaną  
Informacja o służeńności gruntów:

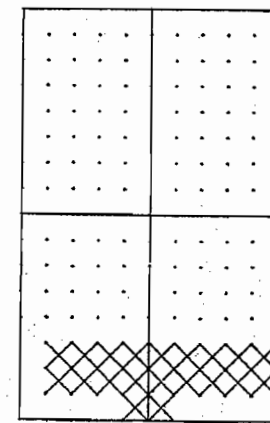
Opracowano na podstawie licencji nr.: GN-K6642324.2017\_18.D\_1005  
nie badano

Geodeta Roman Rosół

Upewnienie: 02401K nr 0739

14.11.2017r.

mapa / składowki komputerowe, daty wydruk mapy



K=5587400,000  
1:5263700,000

Lias. 24.2017  
Arkusze: 7, 238.32.84, 7, 228.32.24.2

Pracownia Geodetyjna  
"MAPA"  
37-100 Łańcut, ul. Grunwaldzka 21  
ul. 1111-728 24 77 8033 133 583  
inż. Roman Rosół, inż. Andrzej Kozłowski, inż. Andrzej Górecki,  
inż. Andrzej Kozłowski, inż. Andrzej Górecki, inż. Andrzej Górecki

Przebieg, data, za której wykonano zadanie opracowywane w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultatem jest zawarta operat techniczny wydany do ewidencji kadastralnej, planowego zasobu geodezyjnego i teraźniejszego	STAROSTA ŁAŃCUCKI P.1810.20.N.917	2017-05-12
Opis prowadzący ewidencję zasobu geodezyjnego i teraźniejszego	STAROSTA ŁAŃCUCKI P.1810.20.N.917	2017-05-12
Identyfikator ewidencyjny materiału zasobu - operat techniczny do ewidencji materiałów zasobu		
Data wpisania operatu technicznego do ewidencji materiałów zasobu		
(lub) wystąpił błąd w projekcyjnych współrzędnych lub, w przypadku braku danych, w danych pomiarowych		
Identyfikator organu sprawującego nadzór		

STANOWISKO POMIAROWE  
w ŁAŃCUCIE  
37-100 ŁAŃCUT, ul. Grunwaldzka 21  
ul. 1111-728 24 77 8033 133 583

Sprawdzono i zatwierdzono PODSIK w Łańcucie:  
- wykonano projekcyjne, uzgodnione kwalifikacje  
- trasy urządzeń pomiarowych  
- (lub) wystąpił błąd w projekcyjnych współrzędnych lub, w przypadku braku danych, w danych pomiarowych

Łańcut, dnia 13. MAJ 2017 r. GN-K6642324.2017\_18.D\_1005

Z up. Starosty Łańcuckiego  
inż. inż. Roman Rosół, inż. inż. Andrzej Kozłowski, inż. inż. Andrzej Górecki



PRZEKROCZENIE ROWU WODNEGO  
WYMIANA ISTNIEJĄCEGO PRZEBUDOWANIE  
WODOCIĄGOWEGO PE32 NA PROJEKTOWANY  
PE90 Z WYKORZYSTANIEM ISTNIEJĄCEGO  
PRZEBUDOWANIE PE90, L=5,0 m  
WG RYS. SZCZEGÓLNEGO

PRZEKROCZENIE D1 DROGI WOJEWÓDZKIEJ  
NR 877 w km 27+212 RUROCIĄGIEM  
WODOCIĄGOWYM PE 90 - PLANOWANY  
WG RYS. SZCZEGÓLNEGO

**LEGENDA:**  
- GRANICE PASA DROGOWEGO  
- WODOCIĄG W PRZEKROCZENIU

**LEGENDA:**  
- PROJ. SIĘĆ WODOCIĄGOWA  
- PROJ. SIĘĆ KANALIZACJI SANIT.

**STAROSTA ŁAŃCUCKI**  
na podstawie art. 28 b ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1969 r.  
(Prawo geodezyjne i kartograficzne)  
w siedzibie Starostwa Powiatowego w Łańcucie, ul. Mickiewicza 2/  
za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
w dniu 15.07.2018  
PRZEPROWADZONO KOORDYNACJĘ USYTUOWANIA  
PROJEKTOWANYCH SIĘCI WODOCIĄGOWYCH I  
KANALIZACYJNYCH I SPORZĄDZONO PROTOKÓŁ Z NARADY  
GN-Z6890.2. 68 2018

(niezawieszko, podpis osoby upoważnionej)  
Sprawdzono i uzgodniono pisemnie  
inż. inż. Roman Rosół, inż. inż. Andrzej Kozłowski, inż. inż. Andrzej Górecki  
Podpis: PZDW, data: 10/18, data: 27.02.2018

**„INFRA PROJEKT”** 35-213 Rzeszów, Zielone Wzgórze 58

Objekt: **PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877**  
RELACJI NAKLIK-ŁĘZAJSK-ŁAŃCUT-DYLAŁÓWKA-SZKILARY  
na działce 5292 w km 27+212 w m. Żółwia  
RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm  
STANOWIĄCE WYDZIEŁ Z OBIEKTU PE  
ROZBUDOWA SIĘCI KANALIZACJI SANIT. I WODOCIĄGOWEJ UL. GÓRSKA I MICKIEWICZA W ŻOŁWIA

Nazwa rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	DATA:	02.2018	SKALA:	1:1000	NR. RYS.: 1
FUNKCJA:	IMIĘ I NAZWISKO:	NR UPRAWNIENI:	PODPIS:			
PROJEKTANT:	inż. Jan Cierpiec	S-91/60				
SPRAWDZAJĄCY:	inż. Marian Budzik	S-234/79, S-234/80				

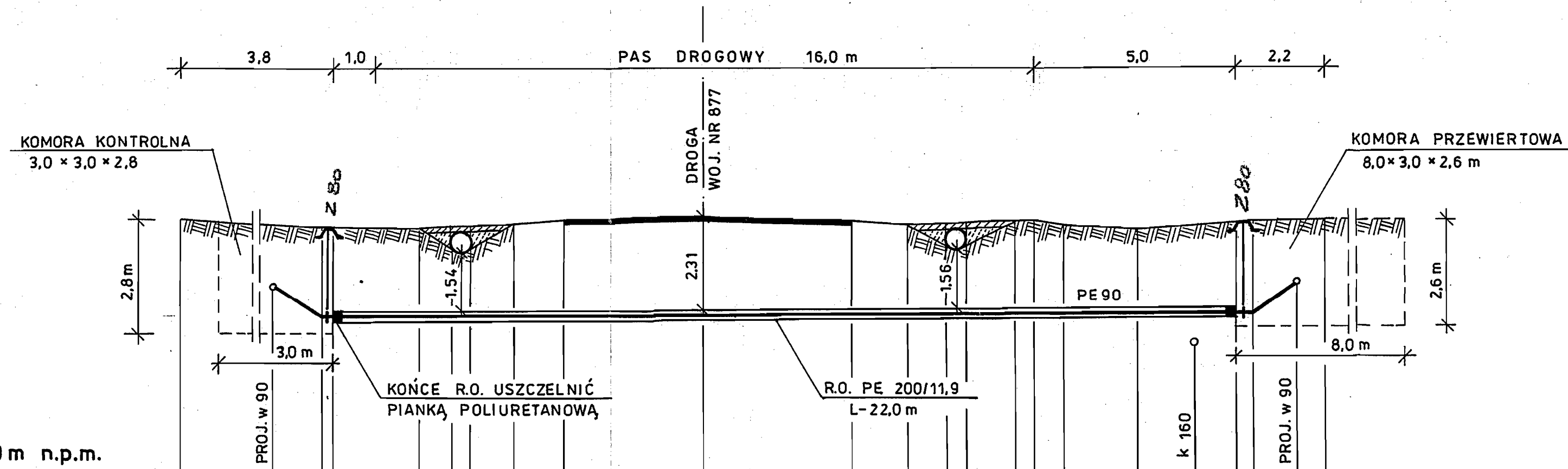
Za zgodność  
odpisu z oryginałem  
mapy do celów projektowych  
inż. inż. Roman Rosół, inż. inż. Andrzej Kozłowski, inż. inż. Andrzej Górecki  
Podpis: PZDW, data: 10/18, data: 27.02.2018

POWATPACPKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI  
w RZESZOWIE



PRZEKROCZENIE D1 DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877  
 RELACJI NAKLIK - SZKLARY W km 27+212  
 RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 - PODWIERT  
 SKALA 1:100/100

PODKARPACKI  
 URZĄD WOJEWÓDZKI  
 w RZESZOWIE



P.P. 240.00 m n.p.m.

RZĘDNE TERENU	246,26	246,14	246,14	246,10	245,60	245,60	246,15	246,32	246,41	246,36	246,19	245,69	245,70	246,25	246,34	246,23	246,12	246,26	246,28	246,30	
RZĘDNE OSI RUROCIĄGU		243,94	243,94	243,96	243,96	243,96	243,97	243,98	244,00	244,02	244,03	244,03	244,04	244,04	244,05	244,05	244,06	244,08	244,08	246,28	
RZĘDNE WIERZCHU R.O.		244,04	244,04	244,06	244,06	244,06	244,07	244,08	244,10	244,12	244,13	244,13	244,14	244,14	244,15	244,15	244,16	244,18	244,18	246,28	
SPADKI ‰																					
MAT. ŚREDNICE		P.P. UMIESZCZONA W R.O. NA PŁOZACH DYSTANSOWYCH E/C H=35mm P.P. PE 90/5,4																			
GLĘBOKOŚCI		2,20	2,20	2,14	1,64	1,64	2,18	2,34	2,41	2,32	2,16	1,69	1,66	2,21	2,29	2,18	2,06	2,18	2,20		
DŁUGOŚCI		3,5	0,3	2,2	0,7	0,4	1,1	1,2	3,4	3,6	1,2	1,0	0,4	1,2	0,5	0,7	1,8	2,4	0,4	1,8	
ODLEGŁOŚCI	0,0	3,5	3,8	6,0	6,7	7,1	8,2	9,4	12,8	16,4	17,8	18,8	19,2	20,4	20,9	21,6	23,4	25,8	26,2	28,0	

**LEGENDA:**

— — — — — - GRANICE PASA DROGOWEGO

— — — — — - WODOCIĄG W PRZEKROCZENIU

„INFRA PROJEKT”		35-213 Rzeszów, Zielone Wzgórze 58	
Obiekt:	PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877 RELACJI NAKLIK-LEŻAJSK-LAŃCUT-DYLAĞÓWKA-SZKLARY na działce 8292 w km 27+212 w m. Żółnia RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm STANOWIĄCE WYCINEK Z OBIEKTU PN: ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ UL. GÓRSKA I MICKIEWICZA W ŻOŁNIA		
Nazwa rysunku:	PRZEKROCZENIE D1 DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877 W KM 27+212 RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 MM - PODWIERT - PRZEKRÓJ POPRZECZNY		
FAZA: PROJEKT BUDOWLANY	DATA 02.2018	SKALA 1:100/100	NR. RYS: 2
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEN	PODPIS
PROJEKTANT	Inż. Jan Cierpisz	S-91/00	
SPRAWDZAJĄCY	Inż. Marian Budzik	S-234/79, S-234/80	

**III. INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA  
I OCHRONY ZDROWIA.**

Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: [infra-projekt@wp.pl](mailto:infra-projekt@wp.pl)

---

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

---

**PROJEKT BUDOWLANY INFORMACJA BIOZ**  
**PRZEKROCZENIE DROGI WOJEWÓDZKIEJ NR 877**

RELACJI NAKLIK-LEŻAJSK-LAŃCUT-DYLAĞÓWKA-SZKLARY

- D1 na działce nr ew. 8292 w km 27+212 w m. Żołynia  
gm. Żołynia

RUROCIĄGIEM WODOCIĄGOWYM PE 90 mm  
W RURZE OCHRONNEJ PE 200 mm

stanowiące wycinek z obiektu pn.:

„ROZBUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ I WODOCIĄGOWEJ UL. GÓRSKA I MICKIEWICZA  
” GM. ŻOŁYNIA

INWESTOR: Gmina Żołynia 37-110 Żołynia, ul. Rynek 22

PROJEKTANT	inż. Jan Cierpisz S-91/00	specjalność instalacyjno-inżynieryjna	
------------	------------------------------	--	---

RZESZÓW, MARZEC 2018r.



### 1. PODSTAWA OPRACOWANIA.

W oparciu o ustawę Prawo Budowlane i Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003r ( Dz.U. 03. 120. 1126 ) w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia i na podstawie dokumentacji projektowej stwierdza się, że prace objęte niniejszym projektem wymagają sporządzenia planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

### 2. ZAKRES ROBÓT DLA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO ORAZ KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW.

#### ZAKRES ROBÓT:

Zakres robót dla w/w zamierzenia budowlanego obejmuje wykonanie przekroczenia drogi wojewódzkiej NR 877 relacji Naklik-Leżajsk-Łańcut-Dylągówka-Szklary pod jej koroną spoza pasa drogowego metodą przewiertu sterowanego w 1- nym miejscu tj.:

-D1 w km 27+212 w m. Żołyńa rurociągiem wodociągowym PE 90 mm w rurze ochronnej PE 200 mm

#### KOLEJNOŚĆ REALIZACJI ROBÓT:

- wytyczenie trasy przewiertu
- wykonanie komory przewiertowej
- wykonanie przewiertu pilotażowego DN 50 mm
- wykonanie komory kontrolnej
- wykonanie kanału przewiertowego docelowego z jednoczesnym wciągnięciem w kanał przewiertowy rury ochronnej
- umieszczenie rury przewodowej w rurze ochronnej na płozach dystansowych typ E/C
- połączenie rury przewodowej umieszczonej w przewiercie z rurociągami układanymi w wykopie poza przewierciem metodą zgrzewania doczołowego
- wypełnienie końcówek rur ochronnych pianką poliuretanową
- zabezpieczenie końców rur ochronnych poza przewierciem manszetami typu INTEGRA
- zasypanie komór przewiertowej i kontrolnej.

### 3. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH I INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ W REJONIE INWESTYCJI.

- istniejące budynki mieszkalne
- droga wojewódzka
- droga powiatowa
- drogi gminne
- sieć wodociągowa gminna
- sieć wodociągowa lokalna
- sieć kanalizacji gminnej
- sieć kanalizacji lokalnej
- sieć gazowa średniego ciśnienia
- sieć światłowodowa
- linie kablowe energetyczne
- linie kablowe teletechniczne

- linie napowietrzne NN
- linie napowietrzne telefoniczne

#### 4. ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU, KTÓRE MOGA STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI.

- roboty ziemne związane z wykonaniem komór przewiertowej i kontrolnej
- roboty związane z wykonaniem przewiertów
- roboty związane ze zgrzewaniem rurociągów
- roboty związane z przeciąganiem rurociągów przewodowych
- roboty związane z odkrywkami uzbrojenia technicznego terenu w rejonie inwestycji
- zabezpieczenie miejsc skrzyżowań i kolizji z innym uzbrojeniem technicznym poprzez podwieszanie lub podpieranie ich na odpowiednich konstrukcjach.

#### 5. SKALA I RODZAJ PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ ORAZ MIEJSCE I CZAS ICH WYSTĄPIENIA.

- wykonywanie komór przewiertowej i kontrolnej – w czasie trwania robót
- roboty przewiertowe – w trakcie realizacji robót
- roboty montażowe – w czasie trwania robót
- przeciąganie rurociągów -w trakcie realizacji robót
- wykonanie odkrywek uzbrojenia technicznego – w trakcie trwania robót.

#### 6. SPOSÓB INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH.

Pracownicy zatrudnieni do robót powinni zostać poinformowani przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych o szczególnie wysokim ryzyku powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi i odpowiednio przeszkoleni:

- szkolenie wstępne – przeprowadzenie na budowie i udokumentowanie w dzienniku szkoleń przed rozpoczęciem pracy na budowie – pracownicy „nowi”
- szkolenie stanowiskowe – przeprowadzone na stanowisku pracy dla każdego pracownika wykonującego po raz pierwszy pracę na nowym stanowisku pracy / dotyczy również pozostałych pracowników w przypadku niewykonywania danych czynności przez okres co najmniej jednego miesiąca / dokumentowane w dzienniku szkoleń stanowiskowych
- szkolenie stanowiskowe powinno obejmować:
  - a/.określenie zasad postępowania w przypadku wystąpienia zagrożenia dla ludzi i środowiska / obsunięcie ziemi, zalanie wykopu, przygnięcie itp. /
  - b/.określenie konieczności stosowania środków ochrony indywidualnej, zabezpieczających przed skutkami zagrożeń
  - c/.zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczone w tym celu osoby
  - d/.szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej – przeprowadzane dla wyznaczonych osób i udokumentowanie w dzienniku szkoleń stanowiskowych.

#### 7.ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE ZAPOBIEGAJĄCE NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJACYM Z WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH W STREFACH SZCZEGÓLNEGO ZAGROŻENIA ZDROWIA LUB W ICH SASIEDZTWIE , W TYM ZAPEWNIAJĄCYCH BEZPIECZNA I SPRAWNA KOMUNIKACJE , UMOZLIWIAJĄCĄ SZYBKĄ EWAKUACJĘ NA WYPADEK POŻARU, AWARII I INNYCH ZAGROŻEŃ.

Występują roboty objęte par. 6 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23. czerwca 2003r w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia. Opracowanie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia jest wymagane. Pracownicy zatrudnieni do robót budowlanych winni posiadać wymagane kwalifikacje potwierdzone odpowiednimi uprawnieniami oraz aktualne przeszkolenie w zakresie BHP potwierdzone

stosownym dokumentem.

Należy stosować aktualne szczegółowe przepisy dotyczące wykonawstwa poszczególnych rodzajów robót, zapewnić na placu budowy nadzór, odpowiednią ilość pracowników oraz odpowiedni sprzęt ratunkowy i pomiarowy.

Roboty wykonywać w obecności właścicieli urządzeń obcych oraz pod ich nadzorem.

Wszystkie stosowane do budowy materiały muszą posiadać aktualne atesty dopuszczające je do stosowania w budownictwie oraz znak bezpieczeństwa „B”.

1. Powinien być opracowany projekt organizacji ruchu / odpowiednie oznakowanie rejonu robót / ze względu na prowadzenie robót w pasie drogowym
2. Wyznaczone winny być ciągi komunikacyjne na placu budowy, oznakowane tak jak strefy niebezpieczne taśmą ostrzegawczą.
3. Winien być sporządzony plan ewakuacyjny zaplecza budowy.

#### 8. INFORMACJA DOTYCZĄCA DOKUMENTÓW BUDOWY.

Dokumentacja dotycząca budowy przechowywana będzie w siedzibie wykonawcy, użytkownika i inwestora tj. GMINA ŻOŁYNIA, 38-130 Frysztak, ul. Rynek 22 oraz w pomieszczeniu zaplecza budowy. Odpowiedzialność za dokumentację w pełni ponosi kierownik budowy.

Opracował:

inż. Jan Cierpisz

